



L'ASSOMPTION

Ville de culture et de patrimoine

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 MAI 2009

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE L'ORDRE DU JOUR EST DIFFUSÉ À TITRE D'INFORMATION ET PEUT ÊTRE SUJET À CHANGEMENT AVANT LA TENUE DE LA SÉANCE PUBLIQUE DE 20 HEURES

1000 RESSOURCES ADMINISTRATIVES

- 1.1 Adoption de l'ordre du jour ;
- 1.2 Procès-verbal de la séance ordinaire du 7 avril 2009 – adoption;
- 1.3 Procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme du 8 avril 2009 – dépôt;
- 1.4 Liste des documents reçus pour dépôt;
- 1.5 Liste des documents inactifs du Service de police – autorisation de destruction;

2000 RESSOURCES LÉGALES ET JURIDIQUES

- 2.1 Règlement 172-2009 concernant les limites de vitesse sur le territoire de la Ville de L'Assomption – adoption;
- 2.2 Règlement 081-2009 concernant la circulation, le stationnement et la sécurité publique – adoption;
- 2.3 Règlement amendant le règlement 078-2003 et ses amendements concernant les nuisances, la paix, l'ordre, le bon gouvernement, la salubrité et le bien-être général afin de modifier l'article 10.2 relatif à l'état d'ivresse et consommation d'alcool – avis de motion et dispense de lecture ;
- 2.4 Service des travaux publics – tonte de gazon sur les terrains, parcs, terrains de jeux, espaces verts et terre-pleins de la Ville de L'Assomption – autorisation de renouvellement;
- 2.5 Service des travaux publics – bâtiments du 654-656, boulevard de l'Ange-Gardien – détecteurs de chaleur et de fumée – autorisation de demander des soumissions;
- 2.6 PG Govern – mise à jour du rôle de perception – autorisation;
- 2.7 Monsieur Raoul Chartrand - Lot 2 890 612 – autorisation d'achat;
- 2.8 Achat de terrain // piste cyclable // accès logis– autorisation d'achat;

- 2.9 Entretien ménager – 399, rue Dorval (hôtel de ville) – rapport ouverture des soumissions et entérinement d'adjudication du contrat;
- 2.10 Entretien ménager – 379, rue Dorval (centre communautaire) – rapport ouverture des soumissions et entérinement d'adjudication du contrat;
- 2.11 Entente de location à intervenir entre la Ville de L'Assomption et monsieur Roger Lauzon – lot 405 – autorisation de signatures;
- 2.12 Lot 4 046 352 situé sur la rue des Iris – autorisation d'achat;
- 2.13 Service de police – lavage de véhicules – rapport ouverture des soumissions et adjudication du contrat;
- 2.14 Service des travaux publics – marquage de la chaussée – autorisation au directeur général d'adjuger le contrat au plus bas soumissionnaire conforme;
- 2.15 Pacte rural – projet d'aménagement d'un kiosque au départ du circuit canotable sur la rivière – autorisation de signatures;

3000 RESSOURCES FINANCIÈRES

- 3.1 Registre des chèques émis & registre des chèques à émettre au 26 avril 2009– adoption et ratification;
- 3.2 Transferts budgétaires – entérinement;
- 3.3 Affectation du surplus 2008 dans le cadre du programme d'aide aux propriétaires de bâtiments résidentiels endommagés par l'oxydation de la pyrite – autorisation;
- 3.4 Municipalité régionale de comté de L'Assomption – contribution municipale 2009 concernant le partage du déficit du métro – autorisation de paiement;
- 3.5 Ministère des Transports du Québec – programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal – demande de subvention;

4000 RESSOURCES MOBILIÈRES ET IMMOBILIÈRES

- 4.1 M2e Solutions – logiciel de gestion des loisirs et des activités récréatives Ludik (inscriptions et réservations en ligne) – autorisation d'acquisition du module;
- 4.2 Service des loisirs et de la culture – équipement pour restaurant aréna // salle municipale // centre communautaire – autorisation d'achat;
- 4.3 Résolution 2008-06-0453 intitulée « plan directeur informatique – amélioration des services aux citoyens – gestion des loisirs Ludik – autorisation » - modification au nom du fournisseur;
- 4.4 Union des municipalités du Québec – regroupement d'achats pour le sel de déglçage des chaussées (chlorure de sodium) – saison hivernale 2009-2010 – mandat;

5000 RESSOURCES HUMAINES

- 5.1 Service des ressources humaines – stage, démission et embauche – dépôt;
- 5.2 Service de sécurité incendie – lieutenant – nomination;
- 5.3 Assurance collective – regroupement de l'Estrie-Montérégie – acceptation;
- 5.4 Cour municipale – greffier suppléant – nomination;
- 5.5 Bibliothèque municipale – modification de l'horaire – entérinement;
- 5.6 Régime de retraite des policiers et policières de la Ville de L'Assomption et régime de retraite des cadres, cols bleus et cols blancs de la Ville de L'Assomption – nomination;

6000 RESSOURCES INFORMATIONNELLES ET RELATIONS PUBLIQUES

- 6.1 Agence régionale de mise en valeur des forêts privées de Lanaudière – adhésion;
- 6.2 L'Aide aux enfants handicapés Blainville / Deux-Montagnes inc. – demande d'aide financière;
- 6.3 Centre régional d'archives de Lanaudière – circuits patrimoniaux édition 2009 – demande de contribution financière;
- 6.4 Le Conseil régional de l'environnement de Lanaudière (CREL) – adhésion – autorisation de renouvellement;
- 6.5 Union des Municipalités du Québec - assises annuelles 2009 du 13 au 16 mai 2009 à Gatineau – autorisation de participation;
- 6.6 La Boîte à chansons – subvention annuelle – autorisation;
- 6.7 Association de Repentigny pour l'avancement de la musique (ARAM) – concours de musique de Repentigny – demande de contribution financière;
- 6.8 Le Cyclo-défi contre le cancer – demande de financement;
- 6.9 Culture Lanaudière – Grands Prix Desjardins de la culture 2009 – demande d'aide financière;
- 6.10 Club Lions La Seigneurie de Repentigny – souper-bénéfice – achat de billets;

9000 URBANISME ET ENVIRONNEMENT

- 9.1 190, rue Sainte-Anne // 158, boulevard Turgeon – demande de dérogation mineure – consultation;
- 9.2 190, rue Sainte-Anne – demande de dérogation mineure – décision;
- 9.3 158, boulevard Turgeon – demande de dérogation mineure – décision;
- 9.4 MBrodeur Consultant inc. – offre de services professionnels – documentation historique de 15 bâtiments d'intérêt patrimonial de L'Assomption – mandat;
- 9.5 996, rue François-Olivier – lot 4 192 466 – demande de permis de construction (PIIA);

- 9.6 976, rue du Docteur-Gascon – lot 4 046 414 – demande de permis de construction (PIIA);
- 9.7 996, rue du Docteur-Gascon – lot 4 046 409 – demande de permis de construction;
- 9.8 190, rue Sainte-Anne – lot 2 892 448 – demande de permis;
- 9.9 402, boulevard de l'Ange-Gardien (restaurant Le Prieuré) – lot 2 893 137 – demande de permis;
- 9.10 296, boulevard de l'Ange-Gardien (Bronzage Soleil détente) – lot 2 892 327 – demande de permis;
- 9.11 298, boulevard de l'Ange-Gardien (Bijouterie Renaissance) – autorisation;
- 9.12 241, rue Sainte-Anne – lot 2 892 362 – demande de permis;
- 9.13 1901, rang du Bas-de-L'Assomption Nord – demande à une fin autre que l'agriculture (CPTAQ);
- 9.14 1151, rang du Bas-de-L'Assomption Sud – lot 2 186 112 – demande à une fin autre que l'agriculture (CPTAQ);
- 9.15 435-439, rue Saint-Zotique – lot 2 186 021 & 2 186 022 – demande de démolition;
- 9.16 365, rang du Point-du-Jour Nord - lot P-158 – demande de démolition;
- 9.17 1810, rang du Bas-de-L'Assomption Nord – lot 2 890 828 – demande d'occupation permanente du domaine public;
- 9.18 840, boulevard de l'Ange-Gardien Nord – lot 3 932 074 – demande d'occupation du domaine public et proposition d'aménagement;
- 9.19 2070, chemin Beauchamp (Hydro-Québec) (lot 2 891 234) – demande à une fin autre que l'agriculture (CPTAQ) ;
- 9.20 20, rue Filiatrault (lot 2 890 807), 11, rue Lamarche (lot 2 890 803), 10, rue Larmarche (2 890 792 et 2 890 802), rue Desjardins (lots 2 890 801 et 2 890 800), 40, rue Desjardins (lot 2 890 799), 1590, rang du Bas-de-L'Assomption Nord (lot 2 890 786), rue Godrind (lot 2 890 781) – demande à une fin autre que l'agriculture (CPTAQ);

10000 TRAVAUX PUBLICS ET TRANSPORT

- 10.1 Leroux Beaudoin Hurens & associés inc. – construction de conduites d'aqueduc, d'égouts domestique et pluvial et de fondation de rues sur les rues Vauvilliers et Bourque (M7792-17) – offre de services professionnels – surveillance des travaux – mandat;
- 10.2 Le Groupe Séguin experts-conseils inc. – travaux d'aqueduc, d'égouts et de fondation de rue – place Victor-Bourgeau – acceptation définitive des travaux;
- 10.3 Résolution 2009-04-0264 intitulée « Le Groupe Séguin experts-conseils inc. – offre de services professionnels pour la préparation des plans et devis – travaux de reconstruction de l'aqueduc et de la chaussée sur le chemin Beauchamp pour desservir le poste de distribution d'Hydro-Québec (OS-

- 1700-09-402) – mandat » - abrogation;
- 10.4 Résolution 2009-04-0265 intitulée « Le Groupe Séguin experts-conseils inc. – offre de services professionnels pour la surveillance – travaux de reconstruction de l'aqueduc et de la chaussée sur le chemin Beauchamp pour desservir le poste de distribution d'Hydro-Québec (OS-1700-09-402) – mandat » - abrogation;
- 10.5 Résolution 2009-04-0268 intitulée « Leroux, Beaudoin, Hurens & associés – construction d'une conduite d'aqueduc, d'égouts domestique et pluvial et de fondation de rue sur la rue des Iris – acceptation provisoire des travaux » - modification;
- 10.6 Service professionnels en ingénierie – travaux de construction d'une conduite d'aqueduc et de resurfaçage sur le rang l'Achigan entre la rue Laurier et le chemin Beauchamp – autorisation au directeur général d'adjuger le contrat au plus bas soumissionnaire conforme;
- 10.7 Leroux Beaudoin Hurens & associés – construction de conduites d'aqueduc, d'égouts domestiques et pluvial et de fondation de rue sur la rue Rheault et les rues « C » et « D » – projet domiciliaire Boisé des Ancêtres (phase I) (M8365-00) - offre de service professionnels pour la surveillance –mandat :
- 10.8 Solmatech inc. – offre de services professionnels – étude pédologique – chemin du Golf, entre le rond point et la rue Cormier – mandat – entérinement;

- **COMMUNICATION DES CONSEILLERS;**
- **COMMUNICATION DU MAIRE;**
- **PÉRIODE DE QUESTIONS;**
- **LEVÉE DE LA SÉANCE.**

******* INFORMATIONS GÉNÉRALES *******

- **Prochaine séance ordinaire le 2 juin 2009 à 20 heures**